



San Diego County  
Water Authority

# ¡Cada Gota Cuenta!

AHORRAR AGUA ES MÁS IMPORTANTE QUE NUNCA

## HOJA DE DATOS



Ahorre el Agua ya

La Water Authority es una agencia pública que sirve como un proveedor de agua al mayoreo a la región de San Diego. La Water Authority trabaja por medio de sus 24 agencias miembros para proveer un abastecimiento seguro y confiable de agua para sostener la economía de 171 mil millones de dólares de esta región y la calidad de vida de 3 millones de habitantes.

La conservación de agua ha sido una parte de nuestras vidas en el Condado de San Diego por muchos años, pero es especialmente importante que ahorremos ahora que las restricciones obligatorias de uso de agua están en vigencia. Las condiciones secas históricas que se dan en California conjuntamente con las restricciones normativas a nuestras distribuciones de agua por parte del Proyecto de Agua Estatal (el cual provee aproximadamente un 30 por ciento del agua del Condado de San Diego) han creado escasez de agua, por lo tanto, es esencial que los habitantes y negocios aumenten la conservación inmediatamente.

¡La buena noticia es que tú puedes AYUDAR al aceptar el reto de ahorrar 20 galones al día! Si cada persona ahorra 20 galones de agua diarios, ayudará significativamente a la región, ya que más agua podrá quedarse almacenada para satisfacer la demanda en el futuro. Y ahorrar agua es más fácil de lo que piensas. Unos pocos cambios pueden hacer una gran diferencia.

Toma en cuenta que más del 50 por ciento del consumo de agua en el área urbana de San Diego es utilizado para regar jardines y para otros propósitos al aire libre. Así



Los sistemas de riego por goteo ahorran de 20 a 25 galones de agua por día.

que procura conservar agua tanto afuera como adentro de tu hogar para ahorrar lo más posible.

Para obtener más ideas sobre como ahorrar agua en tu hogar, lee los consejos listados en este circular, visita nuestro sitio [20gallonchallenge.com](http://20gallonchallenge.com), o comunícate con tu proveedor de agua local para obtener las restricciones específicas sobre el uso de agua aplicables a tu comunidad.

## CONSEJOS PARA EL INTERIOR DEL HOGAR

### LEYENDA

Sin costo y fácil de hacer

Bajo costo y requiere más esfuerzo

Más costoso y requiere bastante esfuerzo

### Consejos Para Conservar Agua

### Ahorros Aproximados

Utiliza la lavadora de platos solamente cuando esté llena.	2-4.5 galones por lavada
No dejes el agua corriendo mientras lavas platos.	2.5 galones por minuto
Apaga la llave cuando te laves los dientes.	2 galones por minuto
Toma duchas más cortas.	2.5 galones por minuto
Solamente utiliza la lavadora de ropa cuando tengas suficiente ropa sucia para llenarla.	15-20 galones por ciclo de lavado
Repara las llaves de agua que tengan fugas.	15-20 galones por día por fuga
Repara los inodoros que tengan fugas.	30-50 galones por día por inodoro
Instala reguladores con restricción de paso en los grifos de la cocina y los baños.	4.7 galones por día
Reemplaza los inodoros que utilicen un alto volumen de agua.	2.2-3.8 galones cada vez que echas el agua
Reemplaza lavadoras de ropa que sean anticuadas e ineficientes. (Para más información sobre como obtener un cupón de \$175 de la Water Authority/SDG&E llama al 800-986-4538)	20-30 galones por ciclo de lavado

Para obtener más información sobre el desperdicio de agua debido a fugas, visita la página de la Calculadora de Goteos de Agua (WaterWiser Drip Calculator) en Internet: <http://www.awwa.org/advocacy/learn/conserves/dripcalc.cfm>

CONSEJOS PARA EL EXTERIOR DEL HOGAR

LEYENDA

Sin costo y fácil de hacer

Bajo costo y requiere más esfuerzo

Más costoso y requiere bastante esfuerzo

Irrigación de Jardinería Ornamental

Consejos Para Conservar Agua

Ahorros Aproximados

Solo riega por la noche o antes del amanecer para disminuir la evaporación y la interferencia del viento.

20–25 galones por día

No riegues más de lo necesario:

15–25 galones por cada minuto que elimines del tiempo de riego

- 1) Riega solamente 2 ó 3 días a la semana o utiliza la calculadora de la cantidad de irrigación que puede ser eliminada, visitando <http://apps.sandiego.gov/landcalc> y el índice de riego en <http://www.bewaterwise.com/>. También consulta con tu agencia de agua local para obtener los límites específicos de los horarios de riego.
- 2) Riega cuando veas que una pulgada de la parte superior de la tierra ya está seca.
- 3) Si tienes un sistema de riego, ajusta los controles y reemplaza las baterías en la primavera y el otoño.

Ajusta los aspersores para prevenir que rieguen más de lo necesario y que se desperdicie agua.	15–25 galones por día
Repara fugas y aspersores rotos.	10 galones por minuto por fuga
Pon 2 a 3 pulgadas de mantillo alrededor de los árboles y plantas para reducir la evaporación.	20–30 galones por día y por cada mil pies cuadrados
Instala un sistema de riego por goteo diseñado para árboles, arbustos y flores para que el agua llegue a las raíces más eficientemente.	20–25 galones por día
Moderniza tu sistema con un control de riego que automáticamente ajuste el tiempo de irrigación cuando los días sean más calurosos y que apague el sistema cuando llueva.	40 galones por día
Reemplaza una parte de tu jardín con bellas plantas nativas de California o plantas adaptables a este clima. <b>UNA RECOMENDACIÓN: Estas plantas crecen mejor cuando son sembradas después que empiecen las lluvias de invierno.</b> Para ver ejemplos, visita el Water Conservation Garden en <a href="http://www.thegarden.org">www.thegarden.org</a> y también <a href="http://www.landscapecontest.com">www.landscapecontest.com</a>	33–60 galones por día y por cada mil pies cuadrados dependiendo del clima

Otras Ideas

Consejos Para Conservar Agua

Ahorros Aproximados

Usa una escoba en lugar de la manguera para limpiar tus aceras y patios.

8–18 galones por minuto

Si tienes una válvula de reducción de presión de agua, ajústala para mantener la presión entre 40 y 60 p.s.i

Varía

No dejes la manguera prendida mientras lavas tu auto. Compra una boquilla para tu manguera que se cierre cuando no esté en uso.

8–18 galones por minuto

Repara fugas alrededor de las bombas de agua de tu alberca y/o jacuzzi.

20 galones por día por fuga

Repara fugas en el cierre de la manguera.

15–20 galones por día por fuga

Instala cubiertas en tu alberca y/o jacuzzi para reducir la evaporación.

30 galones por día

Instala una válvula para reducir la presión del agua, si recibes una presión más de 80 p.s.i

Varía

Para obtener más información sobre la conservación del agua, visita los siguientes sitios en el Internet:  
[www.bewaterwise.com](http://www.bewaterwise.com) y [www.h2ouse.org](http://www.h2ouse.org)  
 Para obtener consejos y programas sobre cómo conservar agua en usos comerciales o industriales, visita [20gallonchallenge.com](http://20gallonchallenge.com)



San Diego County  
Water Authority

4677 Overland Ave.  
San Diego, CA  
92123-1233  
(858) 522-6700  
[www.sdcwa.org](http://www.sdcwa.org)